



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN THO
Last Middle First

Current Address: 1575 An 3 Phu Xuan Nha Be TP HCM -

Date of Birth: 01/14/1944 Place of Birth: Gia Dinh.

Previous Occupation (before 1975) CPT.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/25/75 To 10/28/83
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NGUYEN VAN TH3
15/5 ẤP 3 PHÚ XUÂN NHÀ BÈ
TP HO CHI MINH

R 030



NGUYỄN VĂN GIỎI



U.S.A

Claim Check
No. 826853
 Hold
Date
1ST Notice
2ND Notice
Return
Detached from
PS Form 3849-A,
Oct. 1995





Ho Chi Minh City 9-8-1989
Kính gửi Anh Giỏi;
Thưa Anh,

Tôi là Nguyễn Văn Thế, nhà ở 2 cầu
Anh Trá. Trước đây tôi đã cải tạo 8 năm, ở
thông tin là đại úy Chi huy Trưởng Cảnh Sát
Quân Hải Long Tỉnh Bình Thuận (Phan Thiết).
Đã có gửi hồ sơ sang Bangkok năm 1984
lúc mới về, nhưng không có nhận được
thì phúc đáp gì cả. Rất lo mà không
biết phải làm sao. Nay nghe Anh Trá nói
nên gửi hồ sơ cho Anh để nhờ Bà Thế
giúp đỡ. Vậy kính nhờ Mrs xin lòng giúp
đỡ chuyển hồ sơ hoặc can thiệp các
nào đó, rất cảm ơn Mrs. Tôi cũng sẽ
trao hiến sách qua ceteris, rất vâng.
Trân trọng chào Mrs.

Thế

Nguyễn Văn Thế
Xin Mrs viết cho ít chữ trả lời để tôi
bản thân -



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **022005208**

Họ tên **NGUYỄN VĂN THƠ**

Sinh ngày **14-01-1944**

Nguyên quán **Bình Khánh,**

Duyên Hải.

Nơi thường trú **15/5 ấp 6 Phú-Xuân, Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh.**



Số

37/54

CHỨNG NHÂN GIỒNG Y BẢN CHÁNH

Xuất trình tại UBND xã PHÚ XUÂN

Ngày tháng **1** năm **1989**

UBND xã P.X



[Handwritten signature]

Trần Tấn Ngày

32
NHÀ...
HÀNG...
X.9 SX QUẬN...

Dân tộc:

kinh

Tôn giáo:

phật



NGÓN TRỎ TRÁI



NGÓN TRỎ PHẢI

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sọc chấm cách 2,5cm
trên sọc cách mũi
phải.

Ngày 6 tháng 1 năm 1986

NGIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Thouky

Li Thành Văn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **021116874**

Họ tên **NGUYỄN THỊ KIM DUNG**



Sinh ngày **01-01-1945**

Nguyên quán **Phú Mỹ**

Bình Lợi Thiên

Nơi thường trú **Ấp 6 Phú-Xuân nhà Bè TP. Hồ Chí Minh**

Số **57/SY**

CHỦNG NHÂN GIỒNG Y BAN CHÁNH

Xuất trình tại UBND XÃ PHÚ XUÂN

Ngày tháng **1** năm **1959**



UBND XÃ Đ.X

[Handwritten signature]
Trần Văn Nguyện



Dân tộc: **kinh** .. Tôn giáo: **không**



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

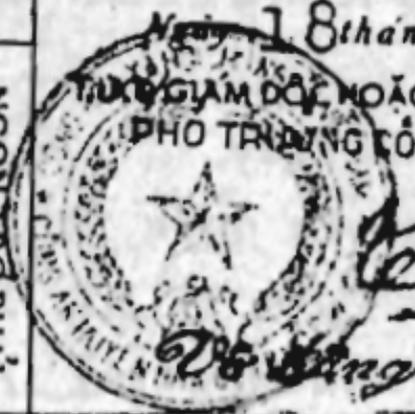
Nốt ruồi cách 2,5 cm
dưới sấu **mép** phải



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 18 tháng 08 năm 1979

TƯỞNG GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN H. NHÀ BÈ



Leut

Đông Tỉnh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 022095187

Họ tên NGUYỄN THỊ KIM -
HẠNH

Sinh ngày 18-12-1970

Nguyên quán Thuận Hải.

Nơi thường trú 15/5 ấp 6 Phú-
Xuân, Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh



Số

57/54

CHỨNG NHẬN GIỐNG Y BẢN CHÁNH

Xuất trình tại UBND xã PHÚ XUÂN

Ngày 12 tháng 1 năm 1989

UBND xã P.X



Trần Văn Ngày

58



Dân tộc: kinh .. Tôn giáo : phật



NGÓN TRỎ TRÁI



NGÓN TRỎ PHẢI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

300 chấm cách 1,5cm
trên sau ảnh gửi
phải.

Ngày 13 tháng 1 năm 1985

GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
Trần Văn
Trần Văn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 022117673

Họ tên NGUYỄN AN THỊ

Sinh ngày 4-3-1972

Nguyên quán Phú Xuân, NB.

TP. Hồ Chí Minh.

Nơi thường trú 15/5 ấp 3, Phú
Xuân, NB, TP. Hồ Chí Minh.



Số

57/54

CHỨNG NHẬN GIỐNG Y DÂN CHÁNH

Xuất trình tại UBND X. PHÚ XUÂN

Ngày 2 tháng 1 năm 1989

UBND X. D. X



Trần Văn Ngày

Handwritten notes and faint stamps at the top left of the page.



Dân tộc: Kinh		Tôn giáo: Không	
		DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH	
		360 tròn 0,6 c, 2,5 cm trên trước cánh mũi phải	
		Ngày (tháng) năm 1987	
		<i>Handwritten signature</i>	
		<i>Viết Thanh</i>	

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại Thủ Đức

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 615 CRT



SHSLD

CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH
ĐÃ TRÌNH DIỄN
Số: 1527
Ngày 3 tháng 11 năm 1983
PHÒNG CS. GIỚI VỆ TRẠI

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thực hành án văn, quyết định tha số 92 ngày 29 tháng 09 năm 1983

của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Văn Thơ

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày tháng năm 1944

Nơi sinh Gia Định

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 15/5 Ấp 6, Phú xuân hội, Nhà bè TP: Hồ Chí Minh

Can tội Đại úy CSSP chỉ huy trưởng quận

Bị bắt ngày 25/6/1975 An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 15/5 Ấp 6, Phú xuân hội, Nhà bè, TP: HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo đã có nhiều tiến bộ, lao động, học tập và chấp hành nội quy nghiêm.

- Thời hạn quản chế 12 tháng (Mười hai tháng)

- Thời hạn đi đường 02 ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại)

- Tiền đi đường đã cấp

Lấn tay ngón trỏ phải

Của Nguyễn Văn Thơ

Danh tự

Lập



Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

Thơ

Ngày 10 tháng 10 năm 1983



Thieu Tá Nhân, Kieu Phieu

QUESTIONNAIRE FOR ODP APPLICANTS
CÂU HỎI CHO NGƯỜI NỘ ĐƠN

ODP IV / _____

Date: _____
Ngày: _____

Fill out this questionnaire in English as completely as possible. If you cannot read or write in English, fill it out in Vietnamese.

Mail or send the completed questionnaire to:
Gửi số câu hỏi này tới:

Xin Điền vào số câu hỏi sau đây bằng tiếng Anh càng nhiều càng tốt. Nếu bạn không đọc hoặc viết rành Anh-ngữ thì bằng tiếng Việt.

127 Panjablum Building
Sathorn Tai Road
Bangkok 10120
Thailand

A. Basic Identification Data/Lý Lịch cá nhân

1. Name / Họ, tên : NGUYỄN VĂN THỎ Sex: / Giới tính male
2. Other Names / Họ, tên khác : _____
3. Date/Place of Birth / Ngày/Nơi Sinh : 14-01-1944 Bình Khánh Giadinh
4. Residence Address / Địa-chỉ thường-trụ : 15/5 Ấp 3 Phú Xuân Nhà Bè
Ho Chi Minh City
5. Mailing Address / Địa-chỉ thư-tử : 15/5 Ấp 3 Phú Xuân Nhà Bè
Ho Chi Minh City
6. Current Occupation / Nghề-nghiệp hiện tại : farmer

B. Relatives To Accompany Me/Bà con cùng đi với tôi

(NOTE: Your spouse and unmarried children are the only relatives eligible to accompany you. List marital status (MS) as follows: Married (M), Divorced (D), Widowed (W), or Single (S).)

(CHÚ-Y: Vợ/chồng và con cái có thể cùng đi với bạn mà thôi. Kể khai tình trạng gia-dình như sau: Đã lập gia đình (M), đã ly dị (D), góa phụ/góa thê (W), hoặc độc thân (S))

Name / Họ, Tên	Date of Birth / Ngày/Tháng/Năm sinh	Place of Birth / Nơi sinh	Sex / Giới tính	MS (1) / Tình trạng gia đình	Relationship / Liên-hệ gia-dì
1. Nguyễn Văn Thỏ	1944	Giadinh	nam	Có vợ con	chủ gia đình
2. Nguyễn Thị Kim Dung	1945	Huê	nữ	Có chồng	vợ
3. Nguyễn Thị Kim H	1970	Phan Thiết	độc thân	con	
4. Nguyễn Văn Thi	1972	Phan Thiết	độc thân	con	
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					

(NOTE: For the persons listed above, we will need legible copies of birth certificates, marriage certificates (if married), divorce decrees (if divorced) spouse's death certificate (if widowed), identification cards (if available), and photos. If any of the above accompanying relatives do not live with you, please note their addresses in Section I below.)

(CHÚ-Y: Cho mỗi người có tên trên danh sách trên, chúng tôi cần một bản khai-sinh, giấy-chú (nếu lập gia-dình rồi), giấy ly hôn (nếu đã ly dị), giấy khai-tử của vợ/chồng (nếu góa phụ/góa thê), thẻ căn cước (nếu có), và hình. Nếu bà con sẽ cùng đi với bạn không chung-ngủ với bạn hiện tại, xin viết địa-chỉ của họ trong phần I.)

C. Relatives Outside Vietnam/Họ Hàng ở Ngoại Quốc

Of Myself/của tôi

Of My Spouse/của vợ/chồng

1. Closest Relative In the U.S.
Bà con thân thuộc nhất ở Hoa-Kỳ

00

a. Name
Họ, Tên : _____

b. Relationship
Liên-hệ gia-đình : _____

c. Address
Địa-chỉ : _____

d. Date of Relatives Arrival
in the U.S.
Ngày bà con đến Mỹ : _____

2. Closest Relative in Other Foreign Countries
Bà con Thân-thuộc nhất ở các nước khác

a. Name
Họ, tên : _____

b. Relationship
Liên-hệ gia-đình : _____

c. Address
Địa-chỉ : _____

D. Complete Family Listing (Living/Dead)/Danh Sách Toàn-Thể Gia-Đình (Sống/Chết)

1. Father
Cha : Nguyễn Văn Bay² (Sống¹¹)

2. Mother
Mẹ : Lê Thị Be¹ (Chết 1983)

3. Spouse
Vợ/Chồng : Nguyễn Thị Kim Dung (vợ, sống¹¹)

4. Former Spouse (if any),
Vợ/Chồng trước (nếu có): _____

5. Children
Con cái: (1) Nguyễn Thị Kim Hạnh, học sinh
(2) Nguyễn Văn Thi, học sinh
(3) _____
(4) _____
(5) _____
(6) _____
(7) _____
(8) _____
(9) _____

6. Siblings
Anh chị em: (1) Nguyễn Văn Sáu
(2) Nguyễn Văn Như² 00
(3) _____
(4) _____
(5) _____
(6) _____
(7) _____
(8) _____
(9) _____

Employment by U.S. Government Agencies or Other U.S. Organization of you or your Spouse/Bạn hoặc vợ/chồng đã có làm việc cho công-sở của chính-phủ Mỹ hoặc hãng Mỹ

1. Employee Name
Tên họ nhân-viên : _____
Position title
Chức-vụ : _____
Agency/Company/Office
Sở/Hang/Văn-Phòng : _____
Length of Employment From: _____ To: _____
Thời-gian làm-việc Từ _____ Đến _____ 80
Name of American Supervisor
Tên họ giám-thị Mỹ: _____
Reason for Separation
Lý do nghỉ việc : _____

2. Employee Name
Tên họ nhân-viên : _____
Position title
Chức-vụ : _____
Agency/Company/Office
Sở/Hang/Văn-Phòng : _____
Length of Employment From: _____ To: _____
Thời-gian làm-việc Từ _____ Đến _____
Name of American Supervisor
Tên họ giám-Thị Mỹ: _____
Reason for Separation
Lý-do nghỉ-việc : _____

3. Employee Name
Tên Họ nhân-viên : _____
Position title
Chức-vụ : _____
Agency/Company/Office
Sở/Hang/Văn-Phòng : _____
Length of Employment From: _____ To: _____
Thời gian làm việc Từ _____ Đến _____
Name of American Supervisor
Tên họ giám-thị Mỹ: _____
Reason for Separation
Lý do nghỉ việc : _____

F. Service with GVN or RVNAF By You Or Your Spouse/Ban Hoac Vo/Chong Da Cong-vu voi Chinh-phu Viet-Nam

1. Name of Person Serving
Họ tên người tham-gia: Nguyễn Văn Thọ
2. Dates: From: _____ To: _____
Ngày, tháng, năm Từ 25-01-1967 Đến 30-4-1975
3. Last Rank Cấp-bậc cuối-cùng : Đại úy Serial Number: 158892
Số thẻ nhân-viên:
4. Ministry/Office/Military Unit Bộ/sở/Đoàn-Vị Binh-Chung : Chỉ huy trưởng Cảnh sát Quân Hải Long, Bình Thuận
5. Name of Supervisor/C.O. Ho tên người giám-thị/sĩ-quan chỉ-huy : Trung tá Phan Văn Bảo

6. Reason for Separation :
Lý do nghỉ việc :
7. Names of American Advisor(s):
Họ tên cố-vấn Mỹ : Mr Anderson, Mr. Miles, Mr. Toutsch
8. U.S. Training Courses in Vietnam:
Chương-Trình huấn-luyện Hoa-Kỳ tại Viet-Nam :
9. U.S. Awards or Certificates
Name of award: 02 chiến thư Date received:
Phân-thưởng hoặc giấy khen: 01 anh dũng Ngày nhận: 1971-1972

NOTE: Please attach any copies of diplomas, awards or certificates, if available.
(available? Yes No .)
CHÚ-Y: Xin bạn kèm theo bất cứ văn-băng, giấy ban-khen, hoặc chứng-thủ nếu có.
Đừng sợ có không? Có Không .)

I. Training Outside Vietnam of You or Your Spouse/Bạn hoặc Vợ/chồng đã huấn-luyện ở ngoài quốc

1. Name of Student/Trainee:
Họ tên Sinh-viên/người được huấn-luyện: Nguyễn Văn Thọ
2. School and School Address :
Trường và địa-chỉ nhà trường : Training Center of Field Police
IP040 - Malaisia
3. Dates:
Ngày, tháng, năm From To
Từ: 16-3-1969 Đến: 10-5-1969
4. Description of Courses :
Mô-tả ngành học : Warfare in Jungle
5. Who paid for training? :
Ai đài-thụ chương-trình huấn-luyện? : U.S.A and Britain

(NOTE: Please attach copies of diplomas or orders, if available. Available? Yes No .)
(CHÚ-Y: Xin bạn kèm theo văn-băng, hoặc chỉ thị nếu có. Bạn có hay không? Có Không)

II. Re-education of You or Your Spouse/Bạn hoặc vợ/chồng đã học-tập cải-tạo

1. Name of Person in Reeducation:
Họ tên người đi học-tập cải-tạo : Nguyễn Văn Thọ
2. Time in Reeducation: From: To:
Thời gian học-tập Từ: 25-6-75 Đến: 28-10-1983
3. Still in Reeducation? * Yes No
Vẫn còn học-tập cải-tạo? * Có Không

*(If released, we must have a copy of your release certificate.)
*(Nếu được thả, chúng tôi cần một bản sao giấy ra trại.)

I. Any Additional Remarks?/Cứcc chú phụ-thuộc

My application is sent to Bangkok
in 1984 but I have not received
any answers - Now I send the
second time

Signature Tho Date August 1st 1988
Ký tên : Ngày:

J. Please List Here All Documents Attached to This Questionnaire

Xin nêu ra tất-cả giấy-tờ kèm theo với số câu hỏi này

- Khai sách - giấy ra trại
- Khai sách vợ - Hôn thú
- Khai sách 2 con (tất cả có dân số)

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn BÌNH KHÁNH

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thị xã, Quận DUYÊN HẢI

Thành phố, Tỉnh HỒ CHÍ MINH

BẢN SAO

Số 10

GIẤY KHẢI SINH

Quyền số _____

Họ và tên	NGUYỄN VĂN THỌ		Nam/nữ	NAM
Sinh ngày tháng, năm	NGÀY MƯỜI BỐN THÁNG MỘT NĂM MỘT CHÍN BỐN MƯƠI MỘN (14 / 01 / 1944)			
Nơi sinh	BÌNH KHÁNH DUYÊN HẢI			
Khai về cha, mẹ	CHA	ME		
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	NGUYỄN VĂN BÂY //	LÊ THỊ BÈ //		
Dân tộc	KINH	KINH		
Quốc tịch	VIỆT	NAM		
Nghề nghiệp	LÀM RUỘNG	LÀM RUỘNG		
Nơi ĐKNK thường trú	BÌNH KHÁNH	DUYÊN HẢI		
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	NGUYỄN VĂN BÂY BÌNH KHÁNH H DUYÊN HẢI			

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 24 tháng 08 năm 1998

Đăng ký ngày 13 tháng 0 năm 1970

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

TM/UBND Phước Khuê ký tên đóng dấu

DÀ KÝ

ỦY VIÊN THƯ KÝ

TRAN THỊ CANH



Nguyễn Văn Cử

PHÁP

VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ

Chứng-chỉ Thê-vì khai-sinh

Của NGUYỄN THY KIM-DUNG

Năm một nghìn chín trăm ba mươi tháng ba

ngày ba hồi ba giờ

tôi là NGUYỄN THY KIM-DUNG

ngồi tại Văn phòng có ông TRẦN VĂN KHAI lục sự giúp việc.

đang có ông TRẦN VĂN KHAI 31 tuổi, nghề nghiệp

trú tại 278 Đường Gia-Hội Huế

thê kiểm tra số 26A.00579 ngày 16-10-1955 do Cấp

khởi sinh của con là NGUYỄN THY KIM-DUNG sinh ngày

tháng 4 năm 1945 tại làng Phước-Mỹ

quận Phước-Mỹ tỉnh Thừa-Thiên-Huế được vi là

~~nhân thân của Bộ bị thất lạc~~
nên yêu cầu Văn phòng Tòa bang vào lời khai của các nhân chứng có tên kê
sau đây y dẫn đến để lập chứng chỉ thay thế chứng thư hộ tịch nói trên

LIÊN HỘ CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN

1) TRẦN VĂN KHAI 70 tuổi, nghề nghiệp bán bán

trú tại 261 Đường Gia-Hội Huế

thê kiểm tra số 07A.000514 ngày 7-8-1950

do Cấp Cảnh Sát Thủ-Đô cấp

2) TRẦN VĂN KHAI 60 tuổi, nghề nghiệp bán bán

trú tại 261 Đường Gia-Hội Huế

thê kiểm tra số 17A.000530 ngày 5-8-1955

do Cấp Cảnh Sát Thủ-Đô cấp

3) TRẦN VĂN KHAI 46 tuổi, nghề nghiệp bán bán

trú tại 259 Đường Gia-Hội Huế

thê kiểm tra số 11A.000739 ngày 9-8-1955

do Cấp Cảnh Sát Thủ-Đô cấp

Ba nhân chứng trên đây sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334-337
H.V. HỒI KHI PHẢI TỘI NGUY CHỨNG VỀ VIỆC HỘ ĐỒNG CAM ĐOAN QUẢ QUYẾT
một chiếc tên NGUYỄN THY KIM-DUNG sinh ngày 04-04-1945 (4) (tháng) 03 (3) (tháng)

năm 1945 tại làng Phước-Mỹ quận Phước-Mỹ tỉnh Thừa-Thiên-Huế và là
con ông TRẦN VĂN KHAI Hai ông bố này đã sinh theo lần nhau

nhân chứng trên tại khai rằng việc này đúng sự không có
vấn đề lục giấy khai sinh nói trên được vì lẽ

Chiếm quyền sở hữu bị thất lạc

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu điều
47-48 H.V HỘ - LUẬT, lập chứng chỉ thế vì khai sinh này cho
tên TRẦN-KIM-MAX sinh ngày tháng 10 (4)
tháng 12 (2) năm 1924 của cha Trần Văn
12 (2045)

ở làng Phước quận Phước và bà Trần Thị
con ông Trần Văn và bà Trần Thị
đã cấp cho đương sự theo như đơn xin.

Vì các người chứng có ký tên với chúng tôi và ông Lạc-sư sau khi
nghe đọc lời

Lạc-sư,

Chánh-Án

TRẦN-KIM-MAX

NGUYỄN-TOẠI

Những người chứng

Người đứng xin

1°) Dương-Thị

2°) Đặng

3°) Hồ-Hương

Huyện-Phước-Bình

Trước họ tại

Ngày 28 tháng 12 năm 1957
Quận Phước năm 1926
Thị trấn Phước

CHỖ CHẤM CHỮ

Phan-Văn-Liệt



CHỖ CHẤM CHỮ
CHỖ CHẤM CHỮ
CHỖ CHẤM CHỮ

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu

Xã, Thị trấn _____

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Thị xã, Quận Phan Thiết

BẢN SAO

Thành phố, Tỉnh _____

Số : 46

Quyền số : _____



GIẤY KHAI SINH

Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Kim Huệ</u>		Nam, nữ	<u>Nữ</u>
Sinh ngày tháng năm	<u>Ngày Mùng Mười Tháng Mười Hai năm Mậu Thìn 18/12/1970</u>			
Nơi sinh	<u>Đức Nghĩa Phan Thiết</u>			
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ		
Họ tên tuổi (hoặc ngày tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Văn Cảnh 26 tuổi</u>	<u>Nguyễn Thị Kim Dung 28 tuổi</u>		
Dân tộc	/			
Quốc tịch	/			
Nghề nghiệp	<u>Công nhân</u>		<u>Via thương</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Đức Nghĩa Phan Thiết</u>			
Họ, tên tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Văn Cảnh</u> <u>Đức Nghĩa Phan Thiết</u>			

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày 28 tháng 12 năm 1987
(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Ngày 13 tháng 6 năm 1987

TM UBND Trần Xuân ký tên đóng dấu



ỦY VIÊN THỦ KÝ

A. H.

Trần Xuân Ngạn

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH BÌNH-DỊNH

QUẬN _____

XÃ QUI-NHƠN

Số hiệu 88

TRÍCH LỤC

Chứng thư hôn thú

Tên họ người chồng NGUYỄN - VĂN - THỌ.

Nghề nghiệp Sĩ-quan Cảnh-Sát

Sinh ngày 14 . 01 . 1944

Tại Bình-Khánh, Gia-Dịnh.

Cư sở tại Bình-Khánh, Gia-Dịnh.

Tạm trú tại Ấp Nguyễn-Huệ, Xã Qui-Nhơn .

Tên họ cha chồng Nguyễn-văn-Bảy (Sống)

(sống chết phải nói)

Tên họ mẹ chồng Lê-thị-Bè (Sống)

(sống chết phải nói)

Tên họ người vợ NGUYỄN-THỊ-KIM-DUNG

Nghề nghiệp Công-chức

Sinh ngày 04 . 01 . 1945

Tại Phủ-Mỹ , Thành Phố Huế

Cư sở tại Phủ-Mỹ , Thành Phố Huế

Tạm trú tại Ấp Nguyễn-Huệ, Xã Qui-Nhơn .

Tên họ cha vợ Nguyễn-văn-Bình (Sống)

(sống chết phải nói)

Tên họ mẹ vợ Công Tôn Nữ Thị-Tâm (Sống)

(sống chết phải nói)

Ngày cưới Ngày 27 tháng 3 năm 1970

Vợ chồng khai có hay không lập hôn thú /

ngày / tháng / năm /

Tại /

TRÍCH Y BẢN CHÍNH



Qui-Nhơn ngày 01 tháng 4 năm 1970

ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH

Ủy-tên : NGUYỄN-HẬU

Ngày 01 tháng 4 năm 1970

PHƯƠNG TRÍCH-LỤC

Qui-Nhơn, ngày 01 tháng 4 năm 1970

ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH



TRẦN-NGỌC-ẤN



Nguyễn-Hậu



Số - hiệu 807

KHAI - SANH

in ở VUI-VUI phan thiet

Tên họ ấu nhi :	NGUYỄN-VN-THI
Phái (Nam hay Nữ) :	Nam
Sanh : (Ngày tháng năm)	Ngày bốn, tháng ba, năm một ngàn chín trăm bảy mươi hai (04-03-1972)
Tại :	Ấp Đức-Thắng, Phan-Thiết
Cha : (Tên, họ)	Nguyễn-văn-Thơ
Tuổi :	Hai mươi tám (28) tuổi
Nghề :	Công chức
Cư trú tại :	Bình-Hưng, Phan-Thiết
Mẹ : (Tên, họ)	Nguyễn-thị-Kim-Dang
Tuổi :	Hai mươi bảy (27) tuổi
Nghề :	Nội trợ
Cư trú tại :	Bình-Hưng, Phan-Thiết
Vợ :	Chánh
(Chánh hay thứ)	
Người khai : (Tên, họ)	Nguyễn-văn-Thơ
Tuổi :	Hai mươi tám (28) tuổi
Nghề :	Công chức
Cư trú tại :	Bình-Hưng, Phan-Thiết
Ngày khai :	Mùng chín, tháng ba, năm một ngàn chín trăm bảy mươi hai (09-3-1972)
Người chứng thứ nhất : (Tên, họ)	Ngô-Quốc-Lý
Tuổi :	Hai mươi bảy (27) tuổi
Nghề :	Công chức
Cư trú tại :	Đức nghĩa, Phan-Thiết
Người chứng thứ nhì : (Tên, họ)	Trần-Khánh-Thiên
Tuổi :	Hai mươi chín (29) tuổi
Nghề :	Công chức
Cư trú tại :	Phước-Tránh, Phan-Thiết

Lập tại Xã Châu-Thành, Phan-Thiết, ngày 09 tháng 3 năm 19 72

Người khai

Họ-tên.

Nhân chứng.

NGUYỄN-VN-THƠ

Người chứng thứ nhất,

NGÔ-QUỐC-LÝ

PHAN-THIỆT-LỰC

Ngày 09 tháng 3 năm 1972

HỘI ĐỒNG TUYÊN GIÁM



Người chứng thứ nhì,

TRẦN-KHÁNH-THIÊN

Khởi Chứng Thực Công Ký
Của Ủy-Viên Hộ-Tịch
10/Thống-Tư Số 4366/BN
HC/29 Của Bộ-Nội-Vụ Ngày
3-8-1970

HOANG-DANH



NGUYỄN VĂN
THO
(chồng)

NGUYỄN THỊ
KIM DUNG
(vợ) 1951

Nguyễn Thị -
Kim Hạnh
(con gái)

NGUYỄN ANH THỊ
(con trai)